



جمعية أمسيا مصر (التربية عن طريق الفن)
المشهورة برقم (٥٣٢٠) سنة ٢٠١٤
مديريّة الشؤون الإجتماعية بالجيزة

دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيلكس دومون لآلية البيانو والاستفادة منها في تنمية المهارة العزفية

نجوى الشحات بيومي

مدرس آلة البيانو - كلية التربية النوعية - جامعة القاهرة

مقدمة :

عاصرت الكتب التعليمية للدراسات الاتجاهات الفكرية والفنية التي سادت التأليف الموسيقى في القرنين الـ ١٨ ، ١٩ فلم تكن حتى القرن الـ ١٦ قد عرفت بالمفهوم السائد كمؤلفة موسيقية مصاغة في قالب فني قائم على صياغة لحنية وايقاعية لتقنية ادائية تكون بمثابة محور تعليمي لإعداد الدارسين ، وفي تلك الفترة ظل الاعتماد على تدريب الأصابع المصاغة في شكل نغمات متتابعة Sequence في حدود ١٦ نغمة تعزف باليدين معا لاكتساب المرونة العضلية للأصابع التي تساعد على احداث التطور الموسيقي الذي حدث في اداء موسيقى البيانو ومكنت المؤدى في استعراض قدراته وبراعته العزفية على آلة البيانو ، مما ادى الى ضرورة تطور طرق تدريس البيانو لتدرس اسلوب اداء التقنيات على لوحة المفاتيح .. والدراسات وهي مؤلفة بسيطة، تهدف الى التدريب على مهارة عزفية محددة من خلال نماذج لحنية متكررة ، مما يجعل التدريب مستحبًا ومشوقاً للدارس وتعمل على تنمية قدراته العزفية للغلب على الصعوبات التي قد تواجهه اثناء عزف مؤلفات اكثر صعوبة في محتوى المقرر، وقد توصلت الباحثة الى مجموعة من الدراسات عند "فيلكس دومون" ، تتميز بالتقنيات الادائية والفنية التي تمثل جزءاً هاماً في تعليم العزف على آلة البيانو، وتشتمل على دراسات تهتم بالجانب التكنيكى وتتسم بصياغة ميلودية تعبيرية شيقة تهدف الى الارتقاء بالمستوى المهارى للدارسين (٢١٨-٦) (٢١١-٢)

مشكلة البحث :

تكمن مشكلة البحث في اقتصار محتوى مقررات البيانو خلال مرحلة البكالوريوس على كتب الدراسات المحددة والتقييد باسلوب ومنهج يقتصر على اسم مؤلف بعينه، لذا ترى الباحثة ضرورة توفير اختيارات متعددة من الكتب الخاصة بتنمية المهارات العزفية وفتح المجال للمؤلفين المتخصصين في مجال الدراسات وتوفير الفرصة لكلا من استاذ المقرر والطالب اختيار ما يلائمهم وبما يتاسب مع الموقف التعليمي والفرق الفردية.

اهداف البحث :

- دراسة مجلدات الدراسات الثمانية عند فيلكس دومون لاستخراج الاهداف التعليمية والاستفادة منها في رفع مستوى الاداء على الة البيانو.
- التعرف على التقنيات العزفية التي تشمل عليها مجلدات الدراسات عند فيلكس دومون وتصنيفها لمستويات دراسية تناسب وخدم الفرق الدراسية بالكليات الموسيقية لتحسين مستوى المهارة العزفية على الة البيانو.
- تحديد مجموعة من الدراسات الموجهة لخدمة المواقف التعليمية المختلفة تضم اهدافاً تعليمية متنوعة - بناء على تصنیف الباحثة- تناسب مع الفرق الدراسية بمرحلة البكالوريوس.

اهمية البحث :

- اثراء مقرر الدراسات فى كليات التربية النوعية بمجلدات فيلكس دومون واتاحة المجال وتسهيل الاختيار بما يناسب الطالب تبعاً للتصنيف التعليمي للمجلدات الثمانية للدراسات عند فيلكس دومون .

تساؤلات البحث :

- ما الاستفادة من دراسة مجلدات الدراسات عند فيلكس دومون في تحسين الأداء لدى الطالب حسب الصعوبة الخاصة به .
- ما الاهداف التعليمية التي تتضمنها المجلدات الثمانية للدراسات عند فيلكس دومون .
- ما التصنیف الدراسي للمجلدات الثمانية للدراسات عند فيلكس دومون .

اجراءات البحث : وتتضمن : المنهج ، العينة ، الادوات .

منهج البحث : يتبع هذا البحث المنهج الوصفي "تحليل محتوى" وهو المنهج الذي يقوم على وصف ظاهرة بموضوع البحث وتحليل بنيتها الاساسية وبيان العلاقة بين مكوناتها.

عينة البحث : المجلدات الثمانية للدراسات عند " فيلكس دومون " .

ادوات البحث :

- ١- المجلدات الثمانية للدراسات عند فيليكس دومون .
- ٢- جداول تصنیف محتوي المجلدات .
- ٣- استنارة استطلاع رأى الخبراء للهدف التعليمي والتصنیف لكتاب مقترن يضم مجموعة من الدراسات كمقرر لمرحلة البكالوريوس عند فيليكس دومون .

حدود البحث :

مجلدات دراسات فيليكس دومون - فرنسا ١٨٦٦

مصطلحات البحث :

الدراسات :Etudes

الدراسات هي مؤلفة قصيرة تتكون من فكرة واحدة غالبا ، وتصاغ في قالب بسيط ، وتختص لتلخيص صعوبة تكنيكية من عناصر العزف مثل : الاربيجات ، الاوكتافات ، القفزات ... ويكون هذا العنصر هو محور الدراسة حتى يستطيع الدارس التغلب على هذا العنصر كنوع من الصعوبة اذا ما قابله في أي معزوفة اخرى . (٢٢١-٦)

وينقسم البحث الى جزئين :

الجزء الاول :

اولا : الدراسات السابقة

ثانيا : الاطار النظري ويشتمل على :

العصر الرومانطيكي - اهم مؤلفي الدراسات - تطور الدراسات - فيليكس دومون (اسلوبه ، اعماله للة البيانو) .

الجزء الثاني : الاطار التطبيقي ويشمل :

اولا : مسح شامل ودراسة ذاتية للمجلدات الثمانية عند فيليكس دومون لتجمیع الدراسات ذات الاهداف التقنية التعليمية المتشابهة وتصنیفها بما يناسب المستوى الدراسي.

ثانيا: تجمیع الباحثة مجلد مقترن يحتوى مجموعة دراسات من المجلدات الثمانية- بناء على الاهداف والتصنیف - كمقرر مقترن بمرحلة البكالوريوس .

ثالثا: تحلیل عينة من الدراسات للمجلد المقترن .

أولاً: الدراسات السابقة :

الدراسة الاولى : " تقنيات العزف الاساسية لالة البيانو من خلال دراسات تشنري مصنف ٥٩٩ " ^(١)، تهدف الدراسة للوصول الى اكتساب تقنية العزف الاساسية لالة البيانو من خلال دراسات تشنري مصنف ٥٩٩ بمفاهيم المدرسة الحديثة في العزف على آلة البيانو. وتم استعراض تقنيات عزف آلة البيانو بكل من المدرسة التقليدية التي كانت تهتم بأداء الأصوات فقط والمدرسة الحديثة التي تؤمن بأنه لابد من الأداء الذهني والعضلي لتحقيق الأداء الجيد ، كذلك اشارت الباحثة الى اهم اعلام كلا من المدرستين مع استعراض حياة كارل تشنري ومؤلفاته و اعماله الموسيقية و اهم التقنيات التي اشتملت عليها دراساته لالة البيانو ، تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في تناول مؤلفات الدراسات و اعمال المؤلف و اسلوبه الفني ، و تختلف في استخراج الاهداف التعليمية لدراسات فيلكس دومون و تصنيفها حسب المستوى الدراسي للطلاب .

الدراسة الثانية : " دراسة مسحية عзвية لمؤلفات ماكدويل لالة البيانو" ^(٢) قامت الباحثة بإلقاء الضوء على مؤلفات ادوارد ماكدويل لالة البيانو المنفرد خلال الفترة من ١٨٩٦-١٩٠٢ من خلال الدراسة المسحية ، كما اهتمت بتحديد المؤلفات الموسيقية لالة البيانو التي تتناسب مع القدرات العзвية لمرحلة البكالوريوس و تحديد المستوى التعليمي لكل مقطوعة من مقطوعات مصنف رقم ٥١ بصفة خاصة و دراستها بالتحليل العزفي والنظري و تحديد دورها في المناهج الدراسية والاستفادة منها في تنمية المهارات العзвية في محاولة لارتفاع المستوى العزفي للطالب المعلم على آلة البيانو ، واستخدمت الباحثة المنهج الوصفي .. تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في مؤلفة الدراسات و تحديد المستوى التعليمي للاستفادة منها في تنمية المهارات العзвية و اتباع المنهج الوصفي ، و تختلف في الشخصية وفي تناول البحث الراهن تصنيف مجلدات الدراسات عند " فيلكس دومون " .

(١) نسرين احمد حلمى رفعت: رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ٢٠٠٢

(٢) هديل حسين محمد على : رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية النوعية ، جامعة عين شمس ، القاهرة ٢٠٠٣
(AmeSea Database – me –January- April. 2018- 0333)

الدراسة الثالثة : " دراسة تحليلية عزفية لدراسات البيانو عند ايجنس موشيليس "^(١) الفت الباحثة الضوء على التقنيات العزفية التي تشتمل عليها دراسات البيانو عند ايجنس موشيليس من خلال التحليل النظري والعزفي لتلك الدراسات ووضعتها كأساس تلتزم بالتدريب عليها حتى ترقى مهارات الطالب العزفية على آلة البيانو . ، تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن فيتناول مؤلفة الدراسات لرفع المهارة العزفية للطالب واتباع المنهج الوصفي ، وتحتفل فيتناول مجلدات الدراسات فيليكس دومون .

الدراسة الرابعة : " دراسة تحليلية عزفية لدراسات عند كرامر "^(٢) حاولت الباحثة توضيح أهمية الدراسات بالنسبة لعازف البيانو عند كرامر في تنمية المهارات العزفية للدارسين وتوضيح الصعوبات والتقنيات العزفية للعينة من دراسات كرامر وتقديم حلول مناسبة لها من خلال بعض التمارين البسيطة التي تساعد على الأداء الجيد . تتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في التأكيد على أهمية الدراسات في تنمية المهارات العزفية وفي المنهج المتبعة ، وتحتفل في الشخصية التي يتناولها البحث الراهن وهي " فيليكس دومون " وتناول مؤلفات الدراسات كاملة وتصنيفها .

الدراسة الخامسة : " دراسات فرانز ليست للبيانو دراسة تحليلية "^(٣) يتناول الباحث في هذه الدراسة ثمان دراسات من مجموعة الاثني عشر دراسة مصنف (١)، ويعرض للموسيقى في العصر الرومانطيكي والعناصر الموسيقية والتغييرات التي طرأت عليها وحياة فرانز ليست وأسلوبه. وتنتفق هذه الدراسة مع البحث الراهن في اتباع المنهج الوصفي والعصر الرومانطيكي وتناول الدراسات من الناحية النظرية والتاريخية وتطورها . ، وتحتفل فيتناول دراسات فيليكس دومون واستخراج الاهداف التعليمية .

(١) سيسيل تادرس يعقوب: بحث منشور، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٩٣ .

(٢) ابتسام محمد العادلي : بحث منشور ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٨٥ .

(٣) مصطفى عبد الفتاح محفوظ : دكتوراه غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان ، القاهرة ١٩٩٦ .

ثانياً : الاطار النظري :

العصر الرومانتيكي :

يتميز العصر الرومانتيكي (القرن الـ ١٩) بالاهتمام الكبير بالتعبير عن المشاعر الشخصية والاحاسيس والتمرد على كل ما هو عادي او تقليدي سواء في الاسلوب او الشكل، مما ترتب عليه تغلب الدافع الغير موسيقي على الصيغة الموسيقية ، ما ادى لاكتشاف الكثير ايقاعيا ولحنيا ولوانا وصيغة وتحولت الموسيقى ولم تعد المؤلفات الموسيقية مملوقة بالزخارف الصوتية المسلية، وانما اصبحت تؤلف لموضوعات تشغل المؤلفين انفسهم ، واهتمت الموسيقى اهتماما كبيرا بإظهار الحالات الغير طبيعية للنفس البشرية وللحياة مما ترتب عليه تغلب الدافع او المحرك الغير موسيقي على الصيغة الموسيقية . (٢٦٣-٢)(١٨٠-٧)

تطور الدراسات :

جاء المفهوم الحقيقي لدراسات البيانو في تدريبات كرامر وتشبني بغرض الدراسة والعزف في الحفلات والاحساس بالتعبير، وفيها تتحد الصعوبات التكنيكية مع نوعية الفن الراقي كما عند " ليست " و" سكريابين " ، وأصبحت الدراسات مؤلفات موسيقية تسعى الى اكتساب مفهوم دراسات التقنيات العزفية بأسلوب تكنيك يلائم آلة البيانو لتقوية الاصابع واستقلالها وعدم تحريك الرسغ مع استخدام ثقل الذراع اثناء العزف في القرن ١٨، بعد ان كانت المفاهيم بالنسبة للدراسات في القرن ١٥ واوائل القرن ١٦ مجرد تمارين في شكل نغمات متعاقبة لتقنية اصابع اليدين فقط ، ثم تطورت في اوائل القرن ١٧ الى مجموعة لتدريبات الاصابع والمقدمات واستخدام قالب التوكاتا الايطالية كنوع من الدراسات التي تجمع بين الأجزاء المرورية والالحان الموسيقية ، ثم تطورت في القرن ١٩ لتساير الأداء الاستعراضي السائد مع استغلال القوة الطبيعية من الجسم اثناء الاداء وفق التكنيك الحديث في أداء الحركة العزفية على لوحة مفاتيح البيانو لخدمة الاحساس والتعبير والصياغة اللحنية ، واصبحت تقدم في الحفلات الموسيقية لإظهار براعة العازف باعتبارها عملا فنيا متكاملا. (٦-

(٢٢٢

أشهر مؤلفي الدراسات :

ميتسو كليمينتي Muzo Clementi (١٧٥٢-١٨٣٢) : إيطالي الجنسية اشتهر كعازف ومعلم ومؤلف للة البيانو، اهتم بوضع اسس تكنيك البيانو في العصر الكلاسيكي ، الف ٦ كتب تعليمية للبيانو ، اهتم بتنمية تكنيك الاصابع واستقلالها، خاصة في عزف الفقرات السلمية والاربيجية والنغمات المزدوجة، ومؤلفاته جاءت مبنية على مدرسة الميكانيزم الإنجليزي الذي يتطلب قوة طرق اكبر مما ساعد على تحقيق كفاءة الاصابع ومساحتها بالرغم من اختلاف تكوينها وطبيعتها . (٣٠٤-٦)

يوهان كرامر Johan B.Cramer (١٧٧١-١٨٥٨) : ألماني الجنسية هو ناشر ومؤلف موسيقى وعازف على اللة البيانو ، لمعت موهبته في تأليف مؤلفات موسيقية يغلب عليها الطابع التكنيكى والتعبيرى مثل التنويعات والروندو والارتجالات ، وترجع شهرة كرامر الى مجلده للدراسات التعليمية بعنوان "التدريبات العظمى ومدرسة البيانو" الذى شمل مجموعة من الدراسات تتكون من ١٠٠ دراسة استطاع من خلالها جذب الانتباه لقدرته الفنية في استخدام التلوين الصوتي الذى يظهر طبيعته وحساسيته المرهفة في التعبير ، وتميز دراساته بانها تعطى احساسا بالارتجالات الحرة وهى هامة لتنمية القدرة العزفية لدارس البيانو . (١٢٢-٣)

كارل تشنري Karl Czerny (١٧٩١-١٨٥٧) : نمساوي الجنسية درس البيانو على يد كليمينتي وبتهوفن وهو مول ، ومن تلاميذه فرانز ليست ، بلغ شهرة كبيرة لم يرقى احد الى مستوى في مجال تدريس البيانو وكان يعزف كل ما يكتبه للة البيانو، وتتجلى عبقريه تشنري من خلال التمارين التكنيكية المكتوبة لعلاج المشاكل العزفية الطارئة . حظيت كتبه التعليمية باهتمام المعلمين والدارسين للة البيانو في العالم حيث تعتبر الاساس التعليمي لإكساب المهارات العزفية من المبتدئين وحتى المراحل المتقدمة . (٢٠١-٢)

هانو L.C Hanon (١٨١٦-١٨٩٤) : فرنسي الجنسية عازف ومدرس بيانو، اهم كتبه كتاب "العازف الماهر" الذى اشتمل على ٦٠ تمرين في ٣ اجزاء ، وكتاب لتمارين تكسب الطالب السرعة والمهارة العزفية . (٢٠٦-٥)

انطون روشنستين Anton Rubinstein (١٨٢١-١٨٩٤) روسي الجنسية ، عازف ومؤلف موسيقي نال تقدير وتشجيع شوبان وليس ، كتب ٦ دراسات مصنف ٢٣ ، اشهر دراسة له في سلم دو الكبير بهدف عزف النغمات المتقطعة والتدريب عليها ، ومقطوعاته
(AmeSea Database – me –January- April. 2018- 0333)

التعليمية لالة البيانو بعنوان Etudes 23 تتطلب مهارة تكنيكية عالية وعزف براق وتساعد في تنمية اداء العازف . (٣٠٠-٥)

فليكس دومون Felix Dumont : (١٨٣٢-١٨٨١)

حياته: فرنسي الجنسية عازف ومؤلف ومعلم موسيقى عاش في فرنسا ودرس الموسيقى على يد هانو له العديد من المؤلفات والاعمال الموسيقية لعدد من الآلات وخاصة البيانو، تقدم بـ "المجلدات الثمانية للدراسات" للحصول على درجة الماجستير بجدارة وكانت بمثابة سفير للتعريف به في معظم المعاهد الموسيقية على مستوى العالم ، عين استاداً بالمعهد الإمبراطوري للكونسرفاتوار الفرنسي، وتمكن الباحثة من الوصول إلى اراء بعض المتخصصين في عزف وتدريس لالة البيانو والمؤسسات التعليمية:

رأى بعض اساتذة البيانو في دراسات فليكس دومون :

- تم منحه درجة الماجستير بقرار من لجنة الدراسات العليا بالمعهد الإمبراطوري للكونسرفاتوار - باريس بعد ان درست اللجنة واطلعت على المجلدات الثمانية لدراسات فليكس دومون ، لما تقدمه من رفع كفاءة الاداء وتعريف الطالب بجميع عناصر الاداء الجيد.
- مدير واساتذة معهد الكونسرفاتوار الملكي درسدن - المانيا : " بعد الاطلاع على دراسات فليكس دومون لبيانو اقرت اللجنة بأهميتها وجعلها في رتبة "من افضل الاعمال التعليمية".
- بينما اوصت اساتذة معهد كونسرفاتوار ميونخ - ألمانيا بالاهتمام بالمجلدات الثمانية وتناولها في الهيئات التعليمية المتخصصة، لما لها من اهداف تربوية تساعده على تحسين الاداء لدارسي البيانو.
- تم منحه العضوية الفخرية من اساتذة البيانو بمعهد الكونسرفاتوار فلورانسا- ايطاليا "بعد دراسة مؤلفات الدراسات عند فليكس دومون لما له من موهبة لتحقيق الاهداف التعليمية.

ذلك يرى بعض مؤلفي الدراسات للة البيانو مؤلفات الدراسات عند "فليكس دومون" :

- روسينى G. A. Rossini مؤلف موسيقي إيطالي : " شرف لي تحكيم هذا الكتاب ووضع اسمى ضمن المحكمين ، انصح بالاطلاع عليه "
- فيلسين Felicien David مؤلف وعازف بيانو : " العناصر سهلة واضحة جعلت هذا الكتاب ناجح "
- تاليرج S.Thalerg مؤلف موسيقي له بعض الدراسات : " بعد فحص عملكم بعناية ، افهم جيدا لماذا فضل المعلمين هذا الكتاب عن كتب اخرى " .
- هيلار Stephen Heller مؤلف موسيقي له العديد من الدراسات : " عدد التمارين الكبير يدل على ان فليكس دومون صاحب فكر مبدع لتطوير آلية العزف على آلة البيانو ، اوصى به ليس للطلاب فقط ولكن للمعلمين والعازفين المهرة " .
- كروجر W.Kruger مؤلف موسيقي : عملكم الهام هو إفاده حقيقية في تعلم البيانو من خلال الدراسات ، اتمنى تدريس الكتاب على كل مستويات الدارسين " .

اعماله للبيانو :

- عام ١٨٦٦ كتب ٨ مجلدات لدراسات البيانو بعنوان مدرسة البيانو du "Ecole Piano"
- عام ١٨٧٥ روندو Rondo، مؤلفة بعنوان المسابقة Le Concours تضم ٣ مقطوعات للبيانو .
 - Minuetto all antica op.45 - منيوبيت
 - Gavotte – Musette op.47 - جافوت
 - Rigodon op.36 - ريجودون
- ١٨ مؤلفة للبيانو مختلفة الطول والصعوبة .
- في باريس عام ١٨٧٧ تم نشر عمل بعنوان "براعة La Virtuosite" يحتوى على ٣٠ دراسة op.44 للة البيانو متوسطة المستوى لروائع على الحان لأشهر المؤلفين الموسيقيين الكلاسيك للة البيانو مثل : بيتهوفن ، سكارلاتي ، سbastian باخ ، كليمونتي ، فيبر ، موتسارت ، هومل ، هاندل شوبان ، هайдن ، ديوسيك .

الجزء الثاني : الاطار التطبيقي ويشمل : مسح شامل ودراسة ذاتية لمجلدات الدراسات الثمانية عند فيليكس دومون للوصول الى اسلوبه وتقسيم مجلداته الى اهداف تعليمية وتقنية مع بعض الارشادات العزفية والتصنيف الدراسي :

اولا: اسلوب فيليكس دومون في المجلدات الثمانية للدراسات :

- استخدم الهارمونيات الكثيفة لليد اليسرى .
- الاشارة للسرعة المطلوبة فوق الدراسة .
- الاقواس المتراكبة الطويلة والقصيرة slur .
- استخدم الاستكاثو والاكسنت لإيضاح الايقاع .
- استخدم البدال بشكل كبير .
- التباين في التلوين الصوتي من شديد الانخفاض ppp الى شديد القوة fff .
- العزف على طبقات مختلفة في الدراسة الواحدة على لوحة المفاتيح .
- اتساع مسافة العزف بين اليدين لأكثر من اوكتافين .
- تميز المجلدات الثمانية للدراسات بالعزف على مساحة كبيرة في لوحة المفاتيح .
- تميز ببعد المسافة بين طبقات عزف اليدين اكثر من اوكتافين .

ثانيا: تصنيف المجلدات الثمانية للدراسات الى اهداف تعليمية وارشادات عزفية:

المجلد الاول: يحتوى على الجزء النظري الخاص بتعليم مبادئ الموسيقى مع مجموعة من الدراسات والمقطوعات اللحنية متدرجة المستوى

الهدف التعليمي	المجلد الاول
اتقان القراءة الصوحفانية للطالب المبتدئ .	يحتوى على مبادئ ونظريات الموسيقى .
تثبيت اليد مع تحريك الاصابع، لتنبيه الوضع الصحيح لليد واعطاء مرونة اكبر للأصابع ، حتى تكون الحركة من الاصابع فقط.	نغمات متعددة مع متحركة في نفس اليد
مرونة وحرية الاصابع .	التدريب على خمس نغمات مصورة على درجات مختلفة .
مرونة الاصابع الخمس و تحريكها في اتجاه واحد والمساواة في قوة العزف.	تمارين تمهيدية لأصابع اليدين في حدود الاوكتاف في اتجاه واحد لأصابع اليدين .

	
اعطاء حرية ومرنة لحركة اليد والمعصم على لوحة المفاتيح .	تدريبات على النغمات المقطعة Staccato 
تدريب الاصابع على عزف المفاتيح البيضاء والسوداء مع الاتقان .	تدريبات على بعض السلام الموسيقية 
اكساب الاصابع المرنة والحرية .	عزف نغمة متكررة بأصابع مختلفة 
مقطوعات ميلودية بسيطة لجذب العازف المبتدئ وترغيبه في الالة .	بعض المقطوعات الموسيقية المناسبة للمبتدئ 

جدول رقم (١)

المجلد الثاني : يحتوى هذا المجلد على ٣٥٠ دراسة تكنيكية متنوعة ومتدرجة الأفكار والمستوى تهدف الى مرنة واستقلالية الاصابع قامت الباحثة بتقسيمها الى مجموعات ذات اهداف واحدة كما يلى :

المجلد الثاني	الهدف التعليمي والارشادات العزفية
من تمارين ١ - ٥٣ تمارين ذات جمل قصيرة متباينة 	تكرار عزف الاصابع لنفس النغمات لإعطاء المرنة والليونة ، على الطالب تثبيت اليد والرسغ أثناء العزف وان يكون العزف من الاصابع فقط .
من تمارين ٤٥ - ٦٠ تمارين تعتمد على تثبيت الابهام للدين مع تحريك باقي الاصابع في اتجاه واحد 	تثبيت الابهام لإعطاء الاتزان لليد والحرية في تحريك باقي الاصابع: - التدريب على تثبيت اليد والرسغ واخراج الحركة من الاصابع فقط .
من تمارين ٦١ - ١٤١ عزف تمارين سلام كبيرة وصغرى واربيجات فى نطق ٣ اوكتاف ، ١٧٥ - ١٨٤ سلام كروماتيك 	التعریف بالسلام الكبیرة والصغیرة مع القراءة على طبقات مختلقة وعزف المفاتیح السوداء . - تدريب كل يد على حدده لعدم اعطاء الابهام نبرا قويا اثناء المرور اعلى و اسفل الاصابع . - التدريب على السلام او لا في ايقاع النوار ثم ايقاعات مختلفة

<p>بالتعبيرات المختلفة .</p>	
<p>مساعدة الاصابع والرسغ على المرونة اثناء العزف . - استخدام الحركة الدائرية لليد من المفصل .</p>	<p>من تمرين ١٤٢ - ١٧٤ ١٧٤ تمارين ثلاث وسادسات متصلة ومنقطعة</p>
<p>مرونة الحركة العزفية لليد والذراع اثناء القفزة لمسافة اوكتاف صعودا و هبوطا ، اعطاء الاستقلالية للأصابع اثناء العزف . - تكون الحركة الدائرية لليد بمساعدة المفصل .</p>	<p>من تمرين ١٨٥ - ١٩٦ ١٩٦ عزف الاصابع نغمات مفردة على بعد اوكتافات</p>
<p>تدريب الاصابع والعين على سرعة القراءة والعزف بسهولة لاشراك اليدين في تمرين الاصبع الاول اسفل الاصابع - تكون الحركة دائرية من المفصل عند تمرين الاصابع فوق الاصبع الاول في نفس الوقت بدون حركة من الكوع .</p>	<p>تمرين ١٩٧ - ٢٨٥ ٢٨٥ تمارين مختلفة في اتجاه واحد او حركة عكسية</p>
<p>التعرف على الاشكال المختلفة للمقابلات وتقسيم الحلقات - اخراج الحلقات من الاصابع بدون حركة زيادة من اليد او الرسغ</p>	<p>من تمرين ٢٨٦ - ٣٥٠ ٣٥٠ مقابلات ايقاعية و حلقات</p>

جدول رقم (٢)

المجلد الثالث : يحتوى على ٢٥ دراسة تضم مجموعة من التكتnikات العزفية المتقدمة عن المجلدين السابقين .

الهدف التعليمي والإرشادات العزفية	المجلد الثالث
<p>اعطاء القوة للأصابع الثابتة والمرونة والحرية للحركة : - اظهار اللحن مع النغمات الممتدة و الحرص على القيمة الزمن لالأصوات - مراعاة الحركة الدائرية عند اداء الاقواس اللحنية .</p>	<p>دراسة رقم ٢ - ١٩،١٠ ١٩،١٠ تثبيت اصوات داخلية وخارجية او ادهما اثناء عزف اللحن</p>
<p>حرية الحركة على لوحة المفاتيح، العزف على طبقات مختلفة لليدين : استخدام الحركة الدائرية من الرسغ اثناء انتقال اليد على الطبقات المختلفة .</p>	<p>دراسة رقم ٩ ، ١٦ ، ٢٢ ٢٢، ١٦ ، ٩ تقاطع اليدين</p>
<p>اعطاء القوة للأصابع في عزف التاليف من الذراع مع الرشاقة للأصابع في عزف النغمات السريعة: الاقتصاد في حركة اليد والرسغ و اخراج النغمات السريعة من الاصابع فقط مع اظهار اللحن واداء المصاحبة بخففة .</p>	<p>دراسة ١٨ - ١٨ مصاحبة هارمونية مع عزف جمل وعبارات سريعة متصلة</p>
<p>كيفية اداء القوس اللحنى : الضغط على النغمة الاولى وما يليها من الرسغ بنقل الذراع والخففة وهدوء للنغمة الاخيرة برفع الرسغ الى اعلى .</p>	<p>دراسة ٢٢ - ١٣ ٢٢- ١٣ ، اقواس مختلفة الطول</p>

جدول رقم (٣)

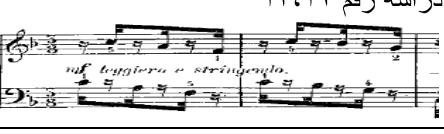
المجلد الرابع : يحتوى هذا المجلد على ٢٥ دراسة تضم بعض العناصر التكنيكية مع تحريك

اليد اليسرى بصورة اكبر

الهدف التعليمي والارشادات العزفية	المجلد الرابع
تبادل عزف اللحن والمصاحبة بين اليدين ، تبادل نقل الذراع بين اليدين اثناء عزف التالفات - استخدام اليد والاصابع تبعا لنوع اللمس	دراسة رقم ١، ٣، ٧ ، ٢١ ، ٢١ ، ٣٠ محاكاة بين اليدين 
استخدام العزف من الاصابع لعزف النغمات السريعة تشبيت اليد والرسغ وقربها من لوحة المفاتيح لإخراج النغمات السريعة من الاصابع فقط	دراسات المجلد كاملة نغمات سريعة براقة متراقب 
العزف من اليد بمساعدة الكتف في اخراج الاستكانتو	دراسة رقم ١٦ ، ١٧ ، ١٩ slur مع استكانتو 
التدريب على اليد اليسرى بمفردها . اظهار نغمات يد اليسرى والعزف من الاصابع فقط .	دراسة رقم ١٤ ، ٢٤ ، ٢٢ ، ٢٥ ، عزف اليد اليسرى 
اعطاء الاتزان لليد والحرية في عزف الاصابع الاخرى بثبات الاصابع	دراسة رقم ١١ ، ٢٠ ، ٢١ ، ثبات الاصوات الخارجية وتحريك الاصوات الداخلية او العكس 

جدول رقم(٤)

المجلد الخامس : يحتوى على ٢٥ دراسة ذات طابع إيقاعي تحتوى على تفاصيل ادائيه عزفيه اكثر صعوبة من المجلدات السابقة يظهر فيها الاهتمام بعزف اليد اليسرى ، مع تكثيف الهامونى في المصاحبة واظهارها بقوة بوضع اكسنت ، استكانتو ، ff.

الهدف التعليمي والارشادات العزفية	المجلد الخامس
- استخدام لمس اليد بمساعدة الكتف في اخراج الاستكانتو	استكانتو دراسة رقم ١، ٩، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، 
العزف من اليد باستخدام لمس الذراع لإخراج ال slur - استخدام وزن نقل الذراع على النغمة الاولى ثم تعزف النغمة الاخيرة بخفة وهدوء برفع الرسغ الى اعلى	عزف نغمات بأقواس صغيرة Slur دراسة رقم ٢ ، ٢١ ، ٢٥ ، ١٨ ، ١٣ ، ٤ ، ٥ ، ٧ ، ٣ 
سهولة العزف لاشراك اليدين في تمرير الاصبع الاول اسفل الاصابع	عزف اليدين في نفس الاتجاه او حركة عكسية دراسة رقم ١٢ 

<p>اظهار النغمات السريعة عن المصاحبة .</p> <ul style="list-style-type: none"> - اعطاء القوة لليد في عزف التالف من الذراع ، الرشاقة للأصابع في عزف النغمات السريعة مع الاقتصاد في حركة اليد والرسغ . 	<p>عزف نغمات سريعة براقة مترابطة مع مصاحبة هARMONIQUE دراسة رقم ١٧، ١٦، ٢٠</p> 
<p>مساعدة الأصابع والرسغ على المرونة في العزف</p> <ul style="list-style-type: none"> - استخدام الحركة الدائرية لليد من المفصل أثناء العزف 	<p>ثلاث مزدوجة دراسة رقم ١٥، ١٩</p> 

جدول رقم(٥)

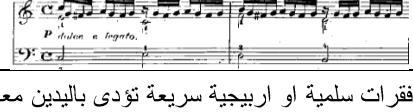
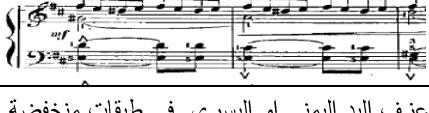
المجلد السادس : يحتوى على ٢٥ دراسة تتميز بجماليات اللحن والتعبيرات والتباين في التلوين الصوتي ووضع عناوين للدراسات (Le calm, Berceuse, Idylle ...) مع استخدام البال بكثرة ، تقترح الباحثة استخدام هذا المجلد كمقطوعات لحنية وليس كتمارين تكميكية فقط.

المجلد السادس	الهدف التعليمي والارشادات العزفية
٨، ١، ٣، ٥، ٣٠	افواس لحنية قصيرة Slur دراسة رقم ٨
١٠، ١٤، ١٥، ١٨، ٢٢	العزف من اليد باستخدام لمس الذراع لإخراج ال slur عزف النغمة الاولى بقوة والثانية بخفة مع رفع اليد
١٠، ١١، ١٦	اكستن دراسة رقم ٨
١٠، ١٦، ٢١، ٢٢	التدريب على الضغط على نغمة مفردة او هARMONIQUE استخدام وزن ثقل الذراع على النغمة المطلوبة
٨، ١-١٠، ٢٣-٢٥	نغمات عريضة في الاصوات الداخلية او الخارجية مع نغمات سريعة متحركة في نفس اليد دراسة ١-٨،
٣، ٥، ٢٥	اداء النغمات العريضة يتطلب العزف من اليد لاعطاء العمق المطلوب واعطاء الازان للأصابع اثناء اداء النغمات السريعة .
٣، ٥، ٢٥	تعابيرات متباينة pp - fff - ppp - ff المجلد كاما
١٦، ١٥، ٦، ١٢، ٤، ٢، ١	الانتباه في نزول ورفع البال اثناء العزف ما يتطلب مهارة ودقة لعدم اختلاط النغمات .

<p>اكساب اليد المرونة والحرية في الحركة فوق او تحت اليد الاخرى على الطبقات المختلفة للوحة المفاتيح .</p>	<p>عزف اليد اليسرى في طبقات مرتفعة واليمنى في طبقات منخفضة ٢٥، ١٥، ١٢، ١١، ٨، ٤</p> 
<p>استخدام اللمس الأصبعي لعزف الحلية بخفة ورشاقة</p>	<p>حليات ١ ، ١١، ٨ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٤</p> 
<p>استخدام الحركة الدائرية لأداء بداية ونهاية الأقواس لإخراج الجمل المتربطة</p>	<p>اقواس لحنية طويلة دراسة رقم ٢ ، ٥ ، ٨ ، ٩ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢١ ، ١٩</p> 

جدول رقم(٦)

لمجلد السابع : يحتوى على ٢٥ دراسة تظهر امكانيات الة البيانو التكنيكية واكتساب المرونة وحرية الحركة على الالة من خلال العزف على طبقات البيانو المختلفة بعزف اليد اليمنى في طبقات منخفضة جدا واليسرى في طبقات مرتفعة، اتساع المسافة بين اليدين أثناء العزف ما يفيد الطالب تكنيكيا أثناء الاداء

المجلد السابع	الهدف التعليمي والارشادات العزفية
١٢ ، ١٠ ، ٩ ، ٧ ، ٥	اخلاف طول الأقواس دراسة رقم ، ١٢ ، ١٣ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ١٥
	- العزف من الاصابع فقط لفقرات السريعة مع الحركة الدائرية في بداية ونهاية الأقواس
٢١، ٤	تبادل اليدين عزف فقرات سريعة و تالفات هارمونية واوكتفات وسادسات وثالثات مزدوجة
	- استخدام لمس الاصابع للنغمات السريعة - استخدام لمس الذراع واليد لعزف الاوكتفات والثالثات والسادسات المزدوجة
١٣، ١٤، ١٢ ، ٦	ثبات الاصوات الخارجى او الداخلى مع حركة اليد لنغمات سريعة في نفس الوقت
	ساعدة اليد في اتزان الاصابع لأداء النغمات السريعة
٩ ، ٧ ، ٥	فقرات سلمية او اربيجية سريعة تؤدى باليدين معا
	. الانتباه اثناء مرور الابهام تحت الاصابع ، عزف اليدين بنفس القوة .
١٧ ، ١٤، ٨، ١٣	اكتست دراسة رقم
	اكتساب اليد قوة في اداء الضغط على النغمات
١٠، ٦	عزف اليد اليمنى او اليسرى في طبقات منخفضة او مرتفعة دراسة رقم

<p>اعطاء الاصابع القوة اللازمة من اليد بمساعدة الذراع</p>	 <p>عزف اقواس صغيرة Slur لليد اليمنى واكسنت باليد اليسرى دراسة ٨</p> 
---	---

جدول رقم (٧)

المجلد الثامن : اختتم فيلكس دومون مجموعة مجلاته للدراسات بالمجلد الثامن والذي يحتوى على ٢٥ دراسة اكثرا طولا من دراسات المجلدات السابقة ، يتطلب المجلد الثامن مهارة في الالخراج العزفي للتفاصيل المدونة حيث تضم كل دراسة مهارات تكنيكية وادائية تعبيرية ذات مستوى اكثرا صعوبة ، وتقترح الباحثة ايضا ادائها كمقطوعات موسيقية لحنية وليس تمارين دراسات فقط .

المجلد الثامن	الهدف التعليمي والارشادات العزفية
نغمات متراقبطة اربيجية او سلمية سريعة دراسة رقم ٢٤، ٢٣ المجلد كاملا ماعدا دراسة رقم ٧، ٨، ١٣، ١٦، ٢٢، ٢٤، ٢٣	اكساب الاصابع المرونة والخففة، توسيع المسافة بين الاصابع ، ان تكون الاصابع قريبة من لوحة المفاتيح اثناء العزف
تبادل عزف اليدين تالفات هارمونية ، اوكتافات ، ثالثات مزدوجة دراسة رقم ١، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ١١، ١٢، ١٥، ٢٣، ٢٥	- اكساب اصابع اليد القوة والمهارة بمساعدة الرسغ والذراع
اكسنت في احدى اليدين مع فقرات سريعة لليد الاخرى دراسة رقم ٢، ٣، ٧، ١١، ١٣، ١٤، ١٥، ٢٣، ٢	يؤدي الاكسنت من اليد لإعطاء القوة اللازمة ، والفترات السريعة من الاصابع
حلقات دراسة رقم ٢، ١١، ١٢، ١٣، ١٤	اكساب الاصابع الخفة اللازمة لأداء الحلقات
عزف قوس صغير slur دراسة رقم ٤، ٧، ٢٢	يؤدي القوس بأن تكون النغمة الاولى من اليد بقوه والثانية بخفه مع رفع اليد .
ستكانو دراسة رقم ٤، ٨، ١٣، ١٥	الاداء من اليد في العزف المنقطع

	
اكتساب اليدين نفس المهارة في اخراج الصوت بنفس القوة	عزف اليدين نغمات سريعة معا دراسة رقم ٥،٤،٧،١٠،٩،١٣،١٤،١٨،٢٠،١٥،٢١،٢٣ دراسة رقم ٦،٨
اتزان اليد اثناء التثبيت لإعطاء الاصابع المرنة الازمة لأداء النغمات المتحركة	
مهارة استخدام البدال في النزول والرفع لإعطاء التلوين المطلوب	استخدام البدال دراسة رقم ٣،٥،١٩،٨ دراسة رقم ١٣،١٤،١٩ بكثرة Ped. * Ped. * Ped.

جدول رقم(٨)

ثالثاً: التحليل والارشادات العزفية لعينة من الدراسات تحتوى على تقنيات ادائية مختلفة من الدراسات اللحنية:

التحليل البنائي للدراسة رقم (٦) المجلد السادس :

السرعة Andante: السلم : س٥ ك الميزان : C الطول البنائي : ١٨ مازوره
الصيغة: ثنائية (A,B) التلوين الصوتي : وجود علامة الضغط (٨) ، التباين في شدة الصوت ff وخفوته ، استخدام البدال pp,ppp

نوع اللمس : تتطلب المقطوعة اللمس الأصبعي Finger touch لعزف النغمات السريعة ، واللمس بالذراع arm touch لعزف التالفات الهامونية

التحليل العزفي والارشادات العزفية:

م ١٥-١٨ وجود اللحن الاساسى بنغمات ممتدة في الصوت الخارجى لليدين اليمنى واليسرى مع نغمات داخلية متحركة واقواس لحنية تتطلب ثبات اليد والرسغ والدفع تجاه النغمات الممتدة مع دوران اليد للداخل لعزف النغمات المتحركة اقل صحا من اللحن الاساسى في الصوت والانتباه لنزول البدال ورفعه.



شكل رقم(١)

م ١٠ وجود اقواس لحنية صغيرة slur باليد اليمنى تعزف النغمة الاولى اكثرا وضوها من الثانية مع رفع اليد ومراعاة عزف المصاحبة فى اليد اليسرى اقل وضوها .



شكل رقم(٢)

م ٩ تعزف اليد اليمنى نغمات اكسنت(>) واليد اليسرى تالفات هارمونية بقوة شديدة ff يستلزم استخدام قل الذراع والدفع من الكتف وتوجيهه الاصابع نحو النغمات المراد عزفها لإخراج الاداء المطلوب .



شكل رقم(٣)

التحليل البنائي للدراسة رقم (١) المجلد السابع:

السرعة : allegro الطول البنائي : $\frac{2}{4}$ الميزان : دوك السلم : مازوره
 الصيغة: ثلاثة بسيطة(A,B,A1)
 التلوين الصوتي : التدرج بين شدة الصوت f ، والقوة المتوسطة mf، لم يشير الى استخدام البدال . نوع اللمس : تتطلب المقطوعة اللمس الأصبعي Finger touch لعزف النغمات السريعة باليد اليمنى ، واللمس بالذراع arm touch لعزف التالفات الهامونية باليد اليسرى .

التحليل العزفي والارشادات العزفية:

م ٢٣-١٧ تعزف اليدين نغمات سلمية سريعة مع اقواس لحنية تتطلب القرب من لوحة المفاتيح مع تساوى عزف اليدين للنغمات ، وتنصح الباحثة المذكرة ببطء على ايقاعات مختلفة حتى الانقان لتسهيل مرور الاصابع فوق الابهام ومروره تحت اليد .



شكل رقم(٤)

م ١٢، ٣٠، ١٥ اليـد اليسـرى تعـزـف تـالـفـات هـارـمـونـيـة عـلـى بـعـد اوـكـاف يـتـطـلـب الـاـنـتـقـال بـمـرـونـة مـع نـزـول النـغمـات الصـحـيـحة بـقـوـة ضـغـط اـكـبر (٨) ، وتنـصـحـ البـاحـثـةـ المـذـاكـرـة بـبـطـء شـدـيد لـتـمـكـنـ الـيـدـ منـ العـزـفـ الصـحـيـحـ للـنـغمـاتـ



شكل رقم(٥)

التحليل البنائي للدراسة رقم (١١) المجلد الثامن:

السرعة : allegretto الطول البنائي : $\frac{6}{8}$ الميزان : دوك السلم : مازوره
 الصيغة: ثلاثة بسيطة(A,B,A1).
 التلوين الصوتي : التدرج بين شدة الصوت f وتوسطه mf، لم يشير الى استخدام البدال

نوع اللمس : تتطلب المقطوعة انواع مختلفة من اللمس : اللمس الأصبعي Finger touch لعزف النغمات السريعة والحلقات ، واللمس بالذراع arm touch لعزف التالفات الهامونية والاوكتافات ولمس اليد لعزف الثالثات والسداسيات المزدوجة .

التحليل العزفي والارشادات العزفية:

م ١٦-١٦ تعزف اليـدـ الـيـمـنـىـ ثـالـثـاتـ مـزـدـوـجـةـ مـتـرـابـطـةـ مـعـ نـغمـاتـ طـوـيـلـةـ ثـابـتـةـ فـيـ الصـوتـ الدـاخـلـيـ التـدـرـيـبـ عـلـىـ اـدـاءـ ثـالـثـاتـ وـحـدـهـاـ حـتـىـ الـانـقـانـ مـعـ دـمـرـعـةـ رـفـعـ الـيـدـ قـبـلـ نـزـولـ النـغمـاتـ تـلـيـهـاـ ،ـ الـيـدـ الـيـسـرىـ تعـزـفـ (AmeSea Database – me –January- April. 2018- 0333)

اوكتافات منخفضة بتقل الذراع ثم نغمات مفردة متراقبة من اليد على بعد اوكتاف اعلى يجب المذكرة ببطء حتى يتم سهولة حركة اليد على لوحة المفاتيح مع تغيير نوع اللمس ، ومراعاة الحركة الدائرية لليدين بداية ونهاية القوس .



شكل رقم (٦)

م ١٤-٨ حلقات باليد اليسرى مع اوكتافات تعزف بضغط^(٨) تتطلب المهارة والمرونة في استخدام انواع اللمس حيث اللمس الأصبعي لأداء حلقات الابوجاتورا المترابطة اللمس من الذراع في اداء الاوكتافات القوية والنعمات المتقطعة



شكل رقم (٧)

م ٢٤-١٧ تبادل اليدين عزف الخط اللحنى ما يتطلب تبادل اليدين نوع العزف واللمس ، اليد اليسرى يثبت الصوت الداخلي مرة والصوت الخارجي مرة اخرى ما يتطلب اعطاء النقل اثناء العزف مع دوران اليد في اتجاه العزف للداخل والخارج .



شكل رقم (٨)

النتائج

بعد دراسة الباحثة للمجلدات الثمانية لدراسات فيلكس دومون دراسة ذاتية توصلت الى:
أولاً : التصنيف الدراسي للمجلدات واستخراج الاهداف بناء على استماراة استطلاع رأى
الخبراء وكانت كالتالي :

رقم المجلد	الاهداف التعليمية	التصنيف الدراسي	نسبة موافقة لجنة التحكيم
المجلد الاول	يحتوى على الجزء النظري الخاص بتعليم مبادئ الموسيقى مع مجموعة من الدراسات والمقطوعات اللحنية متدرجة المستوى	تصلح من الفرقة الاولى الى الرابعة	%١٠٠
المجلد الثاني	يحتوى على ٣٥٠ دراسة متعددة ومتدرجة الأفكار والمستوى تهدف الى مرونة واستقلالية الاصابع.	تصلح لجميع الفرق الدراسية من المبتدئ حتى البكالوريوس وما تليها.	%١٠٠
المجلد الثالث	يحتوى على ٢٥ دراسة تضم مجموعة من التكتيكات العزفية المتقدمة عن المجلدين السابقين.	تصلح لفرقتين الثالثة والرابعة	%٩٠
المجلد الرابع	يحتوى على ٢٥ دراسة تضم بعض العناصر التكتيكية مع تحريك اليد اليسرى بصورة اكبر	تصلح لفرقة الثالثة والرابعة .	%٩٠
المجلد الخامس	يحتوى على ٢٥ دراسة ذات طابع ايقاعي تحتوى على تفاصيل ادائية عزفية اكثر صعوبة من المجلدات السابقة يظهر فيها الاهتمام بعزف اليد اليسرى ، مع تكثيف الهمارمونى في المصاحبة واظهارها بقوه بوضع اكسلنت ، استكتتو ، ff.	يعتبر المجلد الخامس اصعب قليلاً من الدراسات السابقة حيث يحتوى على تقنيات عزفية اكثر صعوبة ويصلح للمتميز من الفرقه الرابعة والمراحل المتقدمة .	%١٠٠
المجلد السادس	يحتوى على ٢٥ تميز بجماليات الحن والتغييرات والتباعين في التلوين الصوتي ووضع عناوين للدراسات مع استخدام البدال بكثرة ،	تحتوى المقطوعات اللحنية متقدمة المستوى تصلح لفرقه الرابعة والمراحل المتقدمة .	%٩٠
المجلد السابع	يحتوى على ٢٥ دراسة تظهر امكانيات الة البيانو التكتيكية من خلال العزف على طبقات البيانو المختلفة لاكتساب المرونة وحرية الحركة على الالة	تصلح دراسات المجلد السابع لمرحلة الدراسات العليا لما تتطلبه من مهارة اثناء الاداء .	%١٠٠
المجلد الثامن	يحتوى على ٢٥ دراسة حيث تضم كل دراسة مهارات تكتيكية وادائية تعبيرية ذات مستوى اكبر صعوبة	تصلح للدراسات العليا لما يتطلبه من مهارة في الالوان العزفي التفاصيل	%١٠٠

ثانياً: المجلد المقترن بمقرر مؤلفة الدراسات لالة البيانو وتجميع الباحثة مجموعة الدراسات المختاره من المجلدات الثمانية مختلفة الاهداف :

الهدف العزفي المهارى	رقم المجلد والدراسة	المستوى الدراسي المقترن	نسبة موافقة لجنة التحكيم
السلام الموسيقية والاربياجات	المجلد الثاني : ٨٠-٦١	الفرقة الاولى - الرابعة	%١٠٠
فرات سريعة	- المجلد الثاني: ٢١٠-٢٠٠ - المجلد الرابع: ٥-١	- الفرقة الاولى، الثانية - الفرقة الثالثة، الرابعة	%٨٠ - %٧٠ -
نعمات ثابتة طويلة مع متحركة	- المجلد الثاني: ٦٠-٥٥٥ - المجلد الثالث: ١٠-٢: - المجلد الرابع: ٥،٢:	- الفرقة الاولى ، الثانية - الفرقة الثالثة، الرابعة - الفرقة الثالثة، الرابعة	%٨٠ - %٧٠ - %٨٠-
تدريب اليد اليسرى	المجلد الرابع ١٢،١٤،٢٢:	الفرقة الثالثة ، الرابعة	%٨٠
اقواس لحنية ونغمات متصلة Legato	- المجلد الثاني: ٢٠-١: - المجلد الثاني ٢٣٠-٢١١ - المجلد الرابع ٢٥-١٨ - المجلد الخامس ٢٠،١٧،١٦	- الفرقة الاولى ، الثانية - الفرقة الثالثة ، الرابعة - الفرقة الثالثة ، الرابعة - الفرقة الرابعة	%٨٠- %٧٠ - %٨٠ - %٩٠ -
اقواس لحنية قصيرة Slur	- المجلد الثالث: ١٨-١٣: - المجلد الرابع: ١٩،١٧،١٣	- الفرقة الثالثة - الفرقة الثالثة و الرابعة	%٨٠ - %٧٠ -
نعمات منقطعة Staccato	- دراسات المجلد الاول للنعمات المنقطعة - المجلد الرابع: ١٩،١٧،١٣: - المجلد الخامس ٩،١:	- الفرقة الاولى ، الثانية - الفرقة الثالثة ، الرابعة - الفرقة الرابعة	%١٠٠ - %٨٠ - %٨٠ -
ثلاث ، سادسات مزدوجة	المجلد الاول	الفرقـةـ الثـالـثـةـ ،ـ الرـابـعـةـ	%٨٠
مهارة الحركة على الطبقات المختلفة لليدين	- المجلد الثالث: ٢٢،١٦،٩: - المجلد السابع: ١٠،٦:	- الفرقـةـ الثـالـثـةـ وـ الرـابـعـةـ - الفرقـةـ الـرـابـعـةـ	%٧٠ - %٨٠ -
اوكتافات وتالفات هارمونية باليدين	- المجلد السادس ٥-١: - المجلد السادس ٦-١٠:	- الفرقـةـ الثـالـثـةـ ،ـ الرـابـعـةـ - الفرقـةـ الـرـابـعـةـ	%٨٠ - %٨٠ -
فترات تعبيرية متباينة مع استخدام البدال	المجلد السادس ٦-١	الفرقـةـ الثـالـثـةـ ،ـ الرـابـعـةـ	%٩٠
مقطوعات لحنية	- المجلد السادس: ٦-١: - المجلد السادس ، السابع ، الثامن	- الفرقـةـ الثـالـثـةـ وـ الرـابـعـةـ - لـلـمـتـيـزـ مـنـ الفـرـقـةـ الثـالـثـةـ وـ الرـابـعـةـ	%٨٠ - %٨٠ -

الوصيات

- ادراج مجلدات دراسات فيليكس دومون للبيانو ضمن مقرر الدراسات بكليات التربية النوعية والمعاهد المتخصصة .
- الاستعانة بالمجلد المقترن من قبل الباحثة لتسهيل الاختيار على المعلم بما يناسب مستوى الطالب .
- الاطلاع على الاهداف والتصنيف الدراسي قبل تدريس الدراسات لتحسين المهارة الفنية من خلال التصنيف والاهداف التعليمية للمجلدات الثمانية .
- تناول المجلدات الثمانية تفصيليا بالدراسة والتحليل العزفي لما تحتويه من تقنيات تكنيكية هامة ومفيدة للطالب.

استماره استطلاع رأى

السيد الفاضل الاستاذ الدكتور /

تحية طيبة وبعد ،،

نقوم الباحثة /نجوى الشحات بيومي - مدرس بكلية التربية النوعية - جامعة القاهرة بإجراء بحث بعنوان " دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيليكس دومون لالة البيانو والاستفادة منها في تنمية المهارة العزفية " ، وتشرف الباحثة بإثراء بحثها بآراء سيادتكم وملاحظاتكم في

اولاً: تحديد الهدف التعليمي والتصنيف الدراسي لطلاب كليات التربية النوعية والمعاهد المتخصصة.

ثانياً: المجلد المقترن من الباحثة لفرق الدراسية بمرحلة البكالوريوس والذي يضم مجموعة الدراسات بناء على التصنيف والهدف التعليمي.

ارجو من سيادتكم وضع علامة () في الخانة التي تعبّر عن رأى سيادتكم وتدوين الملاحظات والمقترنات في خانة الملاحظات ،، ولسيادتكم جزيل الشكر والتقدير

السادة اساتذة الة البيانو المشاركون في استطلاع الرأي :

- ١.د فاطمة البهنساوي استاذ ورئيس قسم البيانو السابق بكلية التربية النوعية جامعة عين شمس .
- ٢.د ثريا سيد سليمان استاذ متفرغ الة البيانو بكلية التربية الموسيقية جامعة حلوان .
- ٣.د محمد فتحي محمود استاذ الة البيانو بكلية التربية النوعية جامعة القاهرة .
- ٤.د سيسيل تادرس استاذ متفرغ الة البيانو .

اولاً:

ملاحظات	مدى مناسبة الهدف التعليمي والتصنيف الدراسي لفرق الدراسية												مجلدات الدراسات الثمانية عند فيليكس دومون
	غير مناسب لفرق				مناسب الى حد ما لفرق				مناسب لفرق				
	الرابعة	الثالثة	الثانية	الاولى	الرابعة	الثالثة	الثانية	الاولى	الرابعة	الثالثة	الثانية	الاولى	
													المجلد الاول
													المجلد الثاني
													المجلد الثالث
													المجلد الرابع
													المجلد الخامس
													المجلد السادس

													المجلد السابع
													المجلد الثامن

ثانياً:

غير مناسب	مناسب	المستوى الدراسي المقترن	رقم المجلد والدراسة	الهدف العزفي المهارى
		الفرقة الاولى - الرابعة المجلد الثاني : ٨٠-٦١		السلام الموسيقية والاربيجات
		- الفرقة الاولى، الثانية - الفرقة الثالثة، الرابعة المجلد الثاني: ٢١٠-٢٠٠ المجلد الرابع: ٥-١		فرقـات سريـعة
		- الفرقـة الأولى ،الثانية - الفرقـة الثالثـة،الرابـعة - الفرقـة الثالثـة،الرابـعـه المجلـد الثانـي: ٦٠-٥٥ المجلـد الثـالـث: ١٠-٢ المجلـد الرـابـع: ٥،٢		نعمـات ثـابـتـة طـولـة مع مـتـحـركـة
		الفرقـة الثـالـثـة ،الرابـعـه المجلـد الرـابـع: ١٢،١٤،٢٢		تدـريـب الـيد الـيسـرى
		- الفرقـة الأولى ،الثانية - الفرقـة الثالثـة ،الرابـعة - الفرقـة الثالثـة ،الرابـعـه - الفرقـة الرابـعـه المجلـد الثـانـي: ٢٠-١ المجلـد الثـالـث: ٢٣٠-٢١١ المجلـد الرـابـع: ٢٥-١٨ المجلـد الخـامـس: ٢٠،١٧،١٦		اقـواـس لـحنـية وـنـعـمـات مـتـصـلـة Legato
		- الفرقـة الثالثـة - الفرقـة الثالثـة وـالرابـعـه المجلـد الثـالـث: ١٨-١٣ المجلـد الرـابـع: ١٩،١٧،١٣		اقـواـس لـحنـية قـصـيرـة Slur
		- الفرقـة الأولى ،الثانية - الفرقـة الثالثـة ،الرابـعة - الفرقـة الرابـعـه درـاسـات المـجلـد الـأـوـل للـنـعـمـات المـتـقطـعـة المجلـد الرـابـع: ١٩،١٧،١٣ المجلـد الخـامـس: ٩،١		نعمـات مـتـقطـعـة Staccato
		الفرقـة الثـالـثـة ،الرابـعـه المجلـد الـأـوـل		ثـالـثـات ، سـادـسـات مـزـوـجـة
		- الفرقـة الثالثـة وـالرابـعـه - الفرقـة الرابـعـه المجلـد الثـالـث: ٢٢،١٦،٩ المجلـد السـابـع: ١٠،٦		مـهـارـة الـحرـكـة عـلـى الطـبـقـات المـخـتـلـفـة لـلـيـدـيـن
		- الفرقـة الثالثـة ،الرابـعـه - الفرقـة الرابـعـه المجلـد السـادـس: ٥-١ المجلـد السـادـس: ١٠-٦		اوـكتـافـات وـتـالـفـات هـارـمـونـيـة بـالـيـدـيـن
		الفرقـة الثـالـثـة ،الرابـعـه المجلـد السـادـس: ٦-١		فرقـات تـعبـيرـيـة مـتـبـاـيـنـة مع اـسـتـخدـام الـيـدـاـل
		- الفرقـة الثالثـة وـالرابـعـه - للمـتـمـيزـ منـ الفـرقـةـ الثـالـثـةـ وـالـرابـعـه المجلـد السـادـس: ٦-١ المجلـد السـادـس ، السـابـع ،الـثـامـن		مـقـطـوـعـات لـحنـية

المراجع

- ١- سمححة الخولي : " محيط الفنون الموسيقى " الجزء الثاني ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٧١
- 2- Apell .Willi, Harverd Dictionary of Music and Musician , 2nd ed. Harverd University Cambridge, Mass Mass,1969,
- 3- Bibliographie de France ,2nd Series, vol.19 ,no.12 ,1875 . -3
- 4- Gillespie Johan :"Five Centurieof Keboard Music" Dover Public NewYork 1965.
- 5- Ortman Otto :The Physical Mechanics Of Piano Technique , New York , Inc, 1972 .
- 6- Oscar Bie :History of The Pianoforte and The Pianoforte Player ,New York ,1968
- 7- Saide Stanley ,The New grove Dictionary Of Music and Musicians 6th ed. Macmillan ,London ,1980.
- 8- Weitzman ,C.F.A History of Piano Playing and Piano Fort – Literature New York, Dacapo Press ,1982 .p180.

ملخص البحث

دراسة مسحية لمجلدات الدراسات عند فيليكس دومون لالة البيانو والاستفادة منها في تنمية المهارة العزفية

عاصرت الكتب التعليمية للدراسات الاتجاهات الفكرية والفنية التي سادت التأليف الموسيقى في القرنين الـ ١٨ ، ١٩ فلم تكن حتى القرن الـ ١٦ قد عرفت بالمفهوم السائد كمؤلفة موسيقية مصاغة في قالب فنى قائم على صياغة لحنية واقعية لتقنية ادائية تكون بمثابة محور تعليمي لإعداد الدارسين مشكلة البحث

لاحظت الباحثة ان مقرر البيانو في كليات التربية النوعية يشتمل على العديد من التقنيات العزفية في العصور المختلفة وعلى العديد من العناصر التكينيكية مثل السلام ،،الثالث ،، الاوكنافات.. وان عنصر الدراسات في مرحلة البكالوريوس للأربع سنوات تقصر على مؤلف واحد هو كارل شرني بالرغم من وجود مؤلفين ودراسات متعددة ومختلفة تصلح لتناولها والتobيع بينها ، ومن بينهم " فيليكس دومون " ودراساته التي تشتمل على تقنيات عزفية وفنية كبيرة.

اهداف البحث :

- دراسة مجلدات الدراسات الثمانية عند فيليكس دومون لاستخراج الاهداف التعليمية والاستفادة منها في رفع مستوى الاداء على لالة البيانو .
- التعرف على التقنيات العزفية التي تشتمل عليها مجلدات الدراسات عند فيليكس دومون وتصنيفها لمستويات دراسية تناسب وتحدم الفرق الدراسية بكليات الموسيقية لتحسين مستوى المهارة العزفية على لالة البيانو .
- تجميع الباحثة كتاب يضم مجموعة دراسات مختارة من المجلدات الثمانية- بناء على التصنيف والاهداف - تصلح مقرر لمرحلة البكالوريوس بكليات التربية النوعية مع تذليل الصعوبات.

تساؤلات البحث :

- ما الاستفادة من دراسة مجلدات الدراسات عند فيليكس دومون في تحسين الأداء لدى الطالب حسب الصعوبة الخاصة به .
- ما الاهداف التعليمية التي تتضمنها المجلدات الثمانية للدراسات عند فيليكس دومون .
- ما التصنيف الدراسي للمجلدات الثمانية للدراسات عند فيليكس دومون .

اجراءات البحث : وتنقسم : المنهج ، العينة ، الادوات .

وينقسم البحث الى جزئين :

الجزء الاول :

أولاً : الدراسات السابقة

ثانياً: الاطار النظري ويشتمل على:

العصر الرومانتيكي - اهم مؤلفي الدراسات - تطور الدراسات - فيليكس دومون (اسلوبه، اعماله لالة البيانو) .

الجزء الثاني: الاطار التطبيقي واختتم البحث بالنتائج والتوصيات.

Research summary

Survey studying for the volume studies for Felix Dumont and getting benefits of developing the performing skill for piano students

Introduction:

The educational books of the studies have influenced the intellectual and artistic trends that dominated the music composition in the 18th and 19th century, and it wasn't known as the general concept of music composition written in technical form till the 16th century.

Research problem:

The researcher noted that the piano curriculum included many playing techniques from different eras and a lot of technical elements. And that the main component in the four-year studies of the bachelor's degree depends on one composer and that's Carl Czerny despite the existence of other composers and many other studies to study, including "Felix Dumont" and his studies which include great musical and artistic techniques.

The research goals:

- To study the eight volumes of "Felix Dumont" study's to extract educational objectives and to use them in improving the level of performance on the piano.
- TO identify the playing techniques which are included in the study volumes of "Felix Dumont" and sorting them out according to the academic year levels so that students can improve their skill level objectives– it works as a curriculum for the bachelor's degree.

The research inquiries:

- How to benefit from studying the volumes of studies at "Felix Dumont" for improving the performance of the student

-What educational goals are included in "Felix Dumont's" eight volumes of studies

_What is the educational classification of "Felix Dumont's" eight volumes of studies

Research Steps:

Research curriculum – The research sample – The research tools

The research includes two parts:

Part One:

First: The previous studies

Second: The theoretical framework: consists of: Romantic era – composer's studies – Studies development – Felix Dumont.

Part two: Applied framework

Then the researcher ended her research by Recommendations and suggestions of the research